

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 54 (2007)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



INFRASTRUKTUREN: 1. BERICHT

# Schutz von Kritischen Infrastrukturen verbessern

**BABS.** Der Bundesrat will den Schutz von Kritischen Infrastrukturen weiter verbessern. Er hat am 4. Juli 2007 einem entsprechenden Antrag zugestimmt und einen ersten Bericht zur Kenntnis genommen. Unter der Leitung des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz (BABS) sollen im Rahmen einer interdepartementalen Arbeitsgruppe die bereits laufenden Arbeiten vertieft und konkrete Massnahmen erarbeitet werden.

Infrastrukturen bilden eine zentrale Voraussetzung für das Funktionieren des gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und politischen Lebens. Generell sind jene Infrastrukturen als kritisch zu betrachten, die bei einem Ausfall zu nachhaltigen Schäden führen.

Darunter fallen etwa die Energieversorgung, die Kommunikation, das Gesundheitswesen, Verkehr oder die öffentliche Sicherheit. Die laufenden Arbeiten konzentrieren sich auf Infrastrukturen, deren Funktionen und Dienstleistungen primär auf nationaler Ebene von Bedeutung sind.

Der vorliegende Bericht, welcher in enger Zusammenarbeit mit allen betroffenen Bundesstellen erarbeitet wurde, stellt eine erste wichtige Etappe auf dem Weg zu einer nationalen Strategie zum Schutz Kritischer Infrastrukturen in der Schweiz dar. Der Bericht stärkt das gemeinsame Problemverständnis, indem er Begrifflichkeiten klärt und die für die Schweiz als relevant betrachteten Kritischen Infrastruktursektoren definiert. Er zeigt die relevanten Gefährdungsszenarien auf, deren Spektrum von Natur- und technischen Gefahren bis hin zu bewaffneten Gewaltszenarien reicht. Schliesslich definiert er den

## Das Gefahrenspektrum

JM. Die nachstehende Liste ist nicht abschliessend. Je nach Infrastruktur(-Element) und den dazugehörigen Schutzziele stehen andere Gefahren im Vordergrund, was eine jeweilige Anpassung erfordert.

Kategorie	Gefahren
Naturgefahren	Erdbeben Lawine Geologische Massenbewegung Hochwasser Sturm Trockenheit Extremtemperatur Grossbrand
Technische Gefahren	Technischer Ausfall von Systemen Menschliches Versagen bei technischen Systemen Störfall bei Stauanlage KKW-Störfall Chemischer Störfall Verkehrsunfall mit gefährlichen Gütern
Gesellschaftliche Gefahren	Pandemie Massenmigration
Gewalt (unterhalb und oberhalb der Kriegsschwelle)	Organisierte Kriminalität Sabotage Erpressung Terrorismus Bewaffneter Konflikt

Handlungsbedarf im Bereich Schutz Kritischer Infrastrukturen. Dargestellt werden zudem die bisherigen Arbeiten im Bereich Schutz Kritischer Infrastrukturen, das heisst die Aktivitäten auf internationaler Ebene sowie die bisherigen Arbeiten der zuständigen Stellen des Bundes und generell die Entwicklungen auf diesem Gebiet in der Schweiz.

Der Bundesrat hat am 22. Juni 2005 das VBS (BABS) beauftragt, die koordinative interdepartementale Leitung der Arbeiten zur Thematik des Schutzes Kritischer Infrastrukturen zu übernehmen. Im Frühjahr 2009 wird das VBS dem Bundesrat einen weiteren Bericht unterbreiten.

Medienmitteilung vom 4. Juli 2007

## Rescue Tool

## 85 Franken

Die Firma Victorinox in Ibach/Schwyz hat in Zusammenarbeit mit Rettungsdiensten ein neues multifunktionelles Taschenwerkzeug – das Rescue Tool – entwickelt. Dieses enthält die wichtigsten Funktionen, um Personen aus einem geschlossenen Auto zu befreien: einen Scheibenzertrümmerer und eine Frontscheibensäge. Mit dem Gurtenschneider lassen sich Sicherheitsgurte schnell durchtrennen. Alle Werkzeuge sind auch mit Handschuhen zu öffnen und für Rechts- und Linkshänder geeignet.

Das Rescue Tool enthält: Einhandklinge, Philips-Schraubendreher, Scheibenzertrümmerer, starker Schraubendreher 6 mm mit Kapselheber und Drahtabsolierer, Stech- und Bohrröhle, Gurtenschneider, Ring inox, Pinzette, Zahnstocher, Frontscheibensäge.

Zum Lieferumfang gehört ein Nylonetui.

Auf der gelben, nachleuchtenden Schale steht der 4sprachige Aufdruck «Zivilschutz» samt Logo. Das nützliche und langlebige Geschenk!

Bestelladresse: Schweizerischer Zivilschutzverband, Postfach 8272, 3001 Bern  
Telefon 031 381 65 81, Fax 031 382 21 02, E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch

